

## KINO , POPCORN TO JEST TO JEDŹ TAM I OBEJRZYJ TO "KRÓLEWNA ŚNIEŻKA"

Dnia 24 kwietnia szkoła podstawowa w Żelistrzewie klas 4-6 wyjechała na wycieczkę do multikina w Rumi na film pt. „Królowa Śnieżka”. W kinie

było bardzo wesoło , prawie każdy zakupił coś do jedzenia lub picia. Nie była to bajka animowana , lecz film opowiadający o przygodach królowy

Śnieżki , królowej oraz księcia i krasnali... Oto pare słów na temat spektaklu . Dawno, dawno temu w zaczarowanym królestwie żyła sobie piękna królowa. Na imię miała Śnieżka. Jej skóra była czysta jak śnieg, a włosy czarne jak noc. Pewnego dnia władzę nad krainą przejęła podstępem zła królowa (Julia Roberts). Zazdrosna o urodę i wdzięk dziewczyny rozkazała wygnać ją z królestwa. Teraz jej celem będzie wyjść bogato za mąż i pozbyć się problemów finansowych. Idealnym kandydatem będzie bardzo przystojny i niezwykle majątny książę. Niestety sprawy się nieco skomplikują, kiedy Śnieżka powróci, aby walczyć o swoje racje na czele bandy siedmiu krasnalirabusiów. Zła królowa popadnie w nie lada tarapaty. Dzielną Śnieżka zamierza jej odebrać nie tylko władzę,

ciąg dalszy strona 2



## Dziś w numerze

Szkolny Dzień Teatru- strona 2

Recenzja filmu "Królowa Śnieżka"- strona 2

Relacja z podsumowania projektu edukacyjnego "Jestem Polakiem, więc

jestem Europejczykiem" na stronie 3

Celebrytka, strona 4:  
-krzyżówka  
- Tłumaczenie piosenki Adele  
- "Czerwona Furia" drużyna z Hiszpanii

## Jak przetrwać do wakacji w szkole?

1. Otoczyć się jasnymi kolorami. Serwetka, kocyk lub pokojowy dodatek najlepiej był w jasnym kolorze (żółty, zielony).  
2. Nosić letnie rzeczy. W ciepłe dni najlepiej założyć lekkie, zwienne ubrania.  
3. Otoczyć się kwiatami w domu. Kupić roślinkę, która będzie przypominać, że LATO tuż, tuż.

4. Spędzić czas na dworze. Po szkole wybierz się z kolegą na rolki, na rower lub poprostu na spacer.: -)  
5. Jeść dużo owoców i warzyw. Jabłko, gruszka, marchewka, pory mają dużo witamin.  
6. Najważniejsze pomyśleć, że jesteśmy bliżej lata niż byliśmy miesiąc temu !!!

## Lato zdrowo na sportowo !

Dziś nasza redakcja podsunie wam pare pomysłów na tenat wolego czasu w wakacje. Bo przecież nie musicie spędzać go w domu grając na komputerze lub oglądając telewizje . Są inne rozwiązania . Weź kolegów zabaw się w klasy , gry paduórkowe np. kalambury pokazywane , chowany , berekitd. lub gry z kartką papieru np. kółko krzyżyk. Możecie także zagrać w karty makao tysiące itd. Nie spędzajcie tego czasu w domu tracicie tylko czas zabawcie się przecież to wakacje Zagraj w badmintona lub piłkę siatkową , nożną . Spędzaj czas aktywnie i oczujście na sportowo!!!

Martyna Szymańska





## Szkolny Dzień Teatru

### Snow White

The original title is "The Snow White and the Seven Dwarfs". This is a fairy tale wrote by The Brothers Grimm. The story is about the princess. she is very beautiful, her skin is white like a snow and her lips are red like a rose. Her cruel step mother is very jealous and she wants to kill the Snow White. Will Snow White survive? Who will help her? Read and find out.

### Glossary

- 1 dwarfs - krasnale
- 2 fairy tale bajka
- 3 skin skóra
- 4 lips usta
- 5 cruel podła
- 6 step mother macocha
- 7 jealous zazdrośna
- 8 survive przetrwać
- 9 find out dowiedzieć się

Międzynarodowy Dzień Teatru obchodzimy 27 marca.

Z okazji Dnia Teatru odbył się finał projektu edukacyjnego "Szkolny Dzień Teatru". Uczniowie



wzięli udział w wielu konkursach dotyczących teatru. Projektowali kostiumy dla aktorów, popisywali się wiedzą na temat teatru rozwiązywali krzyżówkę tematyczną, wykonywali afisz

do przedstawienia. Gwoździem programu było przedstawienie pantomimiczne przygotowane przez uczniów klas 4-6.

### Wywiad z fotografem

Naszą szkołę odwiedził pan Roman Kościelniak i Piotr Niemkiewicz (z Dziennika Bałtyckiego). Postanowiliśmy zadać pare pytań panu fotografowi. Pierwsze

pytanie brzmiało : „Czy zawsze chciał pan zostać fotografem?”  
- „Nie, nie zawsze, to zrodziło się trochę później. Niebyło kiedyś takich aparatów jak dziś.”  
Zapytaliśmy również,

co pana Romana fascynuje w tej pracy. Odpowiedział nam, że to, że jest nie przewidywalna i, że każda rzecz którą fotografuje ma swój urok.  
Zuzia Supińska

### Ciąg dalszy recenzji z filmu „Królowa Śnieżka”.

ale także kandydata na męża, bo przystojny książę już dawno wpadł jej w oko. Zrobiłam wywiad z osobami z klasy 6 i zadałam im pare pytań :  
- Co najbardziej

podobało ci się w tym filmie? - spytała redakcja.  
- Najbardziej podobało mi się , gdy krasnale wraz ze Śnieżką próbowały odczarować księcia z



zaklęcia psiej miłości. - odpowiada Sandra.

- Co Cię zdenerwowało?  
- Mnie zdenerwowało to , że królowa źle traktowała Śnieżkę! - mówi Patrycja.  
- Amnie to , że macocha była wredna i chciwa - mówi uczennica Sandra.  
- Jaka scenka utkwiła Wam najbardziej w pamięci?  
- Dla mnie w pamięci została chwila , w

której krasnale nie mogły otworzyć drzwi , a jeden z nich miał klucz i nic nie mówił! - dodaje śmiejąc się Patrycja..  
Tk właśnie mi też utkwiło to w pamięci. - dopowiada Sandra.  
Jak widać film ten cieszy się dobrą opinią wśród młodzieży , więc zapraszam wszystkich do obejrzenia go i.  
Martyna Szymańska





# Projekt edukacyjny

## Podsumowanie projektu edukacyjnego "Jestem Polakiem, więc jestem Europejczykiem".

Dzień Europy 9 maja 2012

Klasy 4-6 realizowały projekt, który podsumowano 9 maja. Zadaniem każdej z klas w ciągu roku szkolnego było przygotowanie gazetki tematycznej związanej z wylosowanym krajem Unii Europejskiej.

Niesamowite przebrania, pomalowane buzie, przemyślana scenografia to tylko niektóre atrakcje, które przygotowali uczniowie naszej szkoły wraz z wychowawcami z okazji Dnia Europy.



Uczniowie klasy 5c zapraszali do Rumunii.

**Polska należy do Unii Europejskiej od 2004r.**



Prezentacje oceniało jury w składzie:

przewodnicząca Pani Hanna Szampanti Tkacz,

Pani Łucja Wesslering i Pani Romana Ozga. Głównym nagrodami były torty o smaku truskawkowym.

Zadaniem każdej klasy było przygotowanie reklamy dotyczącej wylosowanego przez

wychowawcę kraju. Na poziomie klas czwartych zwyciężyła 4a prezentująca Luksemburg. Wśród klas piątych

najbardziej podobała się 5b' która zabrała widzów na Cypr. 6b okazała się najlepsza na poziomie klas szóstych .

Wszystkie klasy przygotowały prezentacje na wysokim poziomie. Jury długo zastanawiało się nad werdyktem.



**Celem projektu jest poznawanie kultury różnych krajów Europy .**

Na zdjęciach : po lewej stronie u góry uśmiechnięte uczennice klasy 6a , na dole uczennice z 6c zapraszały na plażę do Bułgarii . 5c proponowała podróż samochodem po Rumunii. W naszej szkole klasy

4-6 od kilku lat realizują dwa projekty edukacyjne "Jestem Polakiem, więc jestem Europejczykiem" oraz "Szkolny Dzień Teatru".

Julia Roraf



# ENGLISH FANS' ZONE

## LA FURIA ROJA THE RED FURY READ ABOUT THE BEST



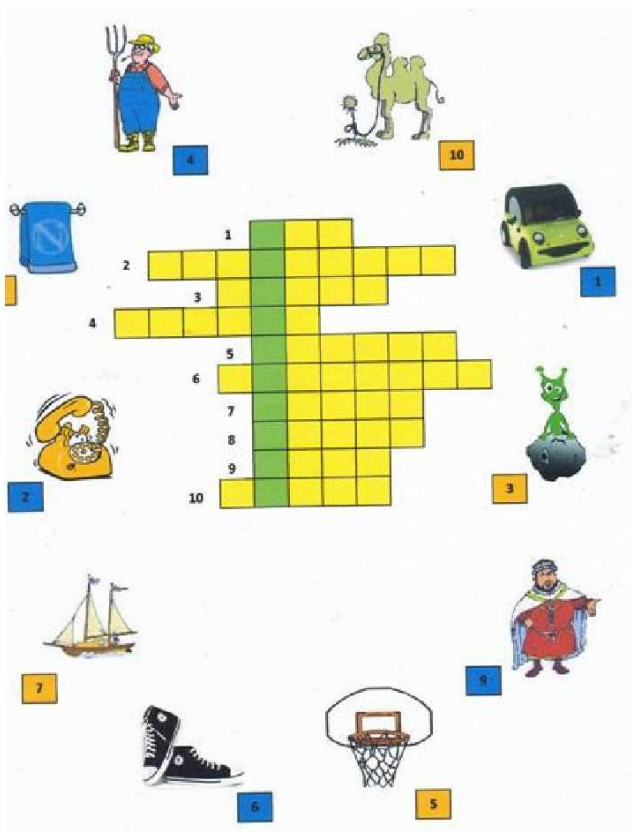
### SPAIN NATIONAL TEAM WILL THEY WIN AGAIN?

Spain national team is the best team in the World!. They are the winners of FIFA World Cup and also they

were the best team in The European Football Championship in 2008. Will they win the championship in 2012? We will see! The players often use a style of playing which is called Tika-taka. The best players are Andres Iniesta, Fernando Torres, Gerard Pique

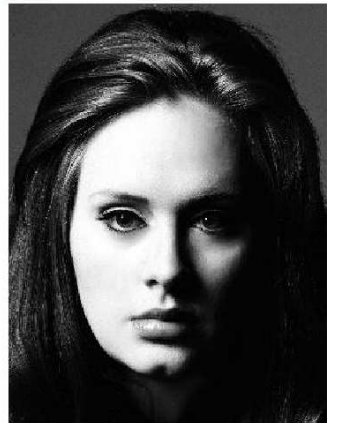
and Xabi Hernandez. Andres Iniesta: He is 28 years old. He is 1.70 cm tall. He started his career in National team in 2006. His playing position is midfielder. Fernando Torres: He is also 28. He is 1.85 cm tall, so he is taller than Iniesta. His

nickname is El niño it means the kid. His playing position is striker. Gerard Pique: He is the youngest. He is only 25 years old but he is the tallest, he is 1.92 cm tall. His playing position is central defender. Shakira is his girlfriend!



## VOICE OF AN ANGEL ADELE

You might not be able to sing like her but you at least Can try and understand what you are singing.



- 1)I heard
- 2)That you're settled down
- 3)That you found a girl
- 4)And you're married now
- 5)I heard
- 6)That your dreams came true
- 7)Guess she gave you things
- 8)I didn't give to you
- 9)Old friend
- 10)Why are you so shy?
- 11)Ain't like you to hold back
- 12)Or hide from the light
- 13)I hate to turn up out of the blue uninvited
- 14)But I couldn't stay away, I couldn't fight it
- 15) I had hoped you'd see my face 16)and that you'd be reminded
- That for me it isn't over.
- 17)Never mind
- 18)I'll find someone like you

- 19)I wish nothing but the best for you, too
- 20)Don't forget me, I beg
- 21)I remember you said:
- 22)"Sometimes it lasts in love
- 23)But sometimes it hurts instead."

## NOW YOU CAN SING ADELE IN POLISH

- 1)Słyszałam,
- 2)że się ustatkowałeś,
- 3)że znalazłeś dziewczynę
- 4)jesteś teraz żonaty.
- 5)Słyszałam,
- 6)że Twoje marzenia się spełniły,
- 7)Widocznie ona dała ci to,
- 8)czego nie dałam Ci ja.
- 9)Stary przyjacielu,
- 10)dlaczego jesteś taki nieśmiały?
- 11)To nie w twoim stylu
- 12)powstrzymywać się
- 13)Przepraszam, że nagle pojawiłam się

- nieproszona,
- 14)Ale nie mogłam trzymać się z daleka, nie potrafiłam tego przeżyć.
- 15)Miałam nadzieję, że zobaczysz moją twarz
- 16)j przypominasz sobie, że dla mnie to nie koniec.
- 17)Nieważne
- 18)Znajdę kogoś takiego jak ty
- 19)Życzę ci też wszystkiego najlepszego
- 20)Nie zapomnij o mnie, błagałam,
- 21)Pamiętam, jak mówiłeś:

## Jokes

The Polish language lessons the teacher asks:  
- What is the word "happy" in the sentence - "Students like to go back to school after the holidays"?  
Throws to Johnny:  
- A lie, sir.  
- Nie rozumiem, jak

- I do not understand how one man can make so many mistakes?  
- He says the teacher to the student.  
- I do not one - corresponds to the student. They helped me a brother and sister.